



Informationen zu Garantie-Bedingungen:

www.rauchmoebel.de/garantie-infos

Information on the warranty conditions
Informations concernant la garantie
Informatie over de garantie
Informazioni sulla garanzia
Informacije o garanciji
Informácie o jamstvu
Find garancia feltételeit

Информация за гаранционните условия
Informace ohledně záruky
Informações sobre as condições de garantia
Informații privind garanția
Información sobre la garantía



D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
PT
RO
ES

Kleinteile und Verpackungsfolien von Kindern fernhalten!

Keep small parts and plastic film out of the reach of children!
Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!
Houd de kleine onderdelen en de plastic folie uit de buurt van kinderen!
Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!
Majhnih delov in embalažne folije pri montaži pohištva hranite izven dosega otrok!
Males dijelove i foliju za pakovanje priklomok montaže namještaja držite dalje od djece
Bátorszerelés közben a kis alkatrészek és a csomagoló fóliák gyermekektől távol tartandók!
Дребни детали и опаковъчната фолия да се държат далеч от деца при монтажа на мебелите!
Při montáži nábytku uchovávejte drobné díly a obalové fólie z dosahu dětí!
Mantenha peças pequenas e películas de embalagem afastadas de crianças!
Țineți departe de copiii piesele mici și folia de ambalat la montarea mobiliei!
Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!



D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
PT
RO
ES

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.

Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.

Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.

De meubelen dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voor wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.

Il montage dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.

Pohišto je treba montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite priloženi material.

Náměštář se musí montovat na rovnou podlahu. Kdo montáže na zidí uvijek koristite priložen materijal za pričvršćivanje.

A bútorzerelését szilárd felületre kell végezni. Falra szereléshez mindig megfelelő rögzítőanyagot kell használni.

Монтажът на мебелите да се извършва на равна основа. При стенов монтаж винаги да се използва подходящ крепежен материал.

Montáž nábytku provádějte na rovném podkladu. Při montáži na stěnu používejte vždy vhodný připevňovací materiál.

A montagem precisa de ser realizada sobre uma superfície plana. Use sempre material de fixação adequado para montagens em paredes.

Montarea mobilierului trebuie să se realizeze pe o pardoseală dreaptă. La montarea la perete utilizați întotdeauna material de fixare adecvat.

El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.



D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
PT
RO
ES

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzestau.

Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up. Veuillez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur. Lees a.u.b. de montage/handleiding door. Houd u beslist aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hitteuitbouw ontstaat. Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore. Upštejajte navodila za montažo. Vedno upoštevajte navedeno število vatov. Preprečite zastoj vročine. Obratite molimo Vas pozor na uputu za montažu. Uvijek se pridržavajte navedenog broja vat. Izbjegavajte zastoj vrućine. Vezgy figyelembe a szerelési útmutatót. Mindig tartsa be a megadott wattszámot. Akadályozza meg a hőforrúdást. Моля, вземете под внимание ръководството за монтаж. Спазвайте винаги посочените ватове. Избягвайте акумулиране на топлина. Dodržujte prosím návod k montáži. Vždy dodržujte uvedenou hodnotu výkonu (watt). Zabráněte tak přehřívání. Por favor observe o manual de montagem. Respeite sempre a energia em watts indicada. Evite uma acumulação de calor. Respectați instrucțiunile de montaj. Respectați întotdeauna numărul de watt impus. Evitați acumularea de căldură. Le rogamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.



D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
PT
RO
ES

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelteile ein. Details siehe Montageanleitung und <https://qrco.de/rauch-belastungstabelle>.
Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions or find at qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de montage et qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Houd de maximaal geoorloofde belastingswaarden van de meubelkelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montagehandleiding en qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Rispettare la portata max. permessa degli elementi del mobile. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si vada al sito qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Upošteвайте največje dovoljeno obremenitev delov pohištva. Podrobnosti najdete v navodilih za montažo in na qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Prizdržavajte se maks. Dovoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detalje viditi u uputi za montažu i pod qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Tartsa be a bútorelemek max. megengedett terhelési értékeit. A részleteket lásd a szerelési útmutatóban és a qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Спазвайте макс. допустимите стойности на натоварване на мебелите. За подробности виж ръководството за монтаж и qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Dodržujte max. pripuštné hodnoty zaťažení nábytkových dílů. Podrobnosti viz návod k montáži a qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Respeite os valores de carga máx. permitidos dos componentes dos móveis. Consulte detalhes no manual de montagem e em qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Respectați valorile de solicitare max. admise pentru corpurile de mobilier. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj și adresa de internet qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Respete los valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones de montaje y en qrco.de/rauch-belastungstabelle.



D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
PT
RO
ES

Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, fusselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!

To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry. Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyées en les frottant ! Gebruik een met water bevochtigd, pluisvrij katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog! Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perde pelucchi. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite! Za čišćenje pohištva uporabljajte vlažno bombažno krpo, ki ne pušča vlakn. Očistene površine vedno obrišite do suhaga! Za čišćenje namještaja koristite sa vodom navlaženu pamučnu krpu koja ne ispušta vlakna. Očišćene površine uvijek obrišite suhom krpom! Bútorisztisztához vizzel benedvesített, nem szálazódó pamutkendőt használjon. A megtisztított felületeket mindig törölje szárazra! За почистване на мебелите използвайте навлажнена с вода, неизпускаща влакна памучна кърпа. Почистените повърхности винаги да се изтриват до сухо! K čišćení nábytku používejte bavlněný had neuvolňující vlákn, navlhčený ve vodě. Vyčistěné plochy vždy utřete do sucha! Para limpar os móveis, use um pano de algodão que não largue pelo, humedecido com água. Seque sempre bem as superfícies limpas com um pano! Pentru curățarea mobilierului utilizați o lavetă din bumbac fără scame umezită cu apă. Suprafețele curățate se șterg întotdeauna până se usucă! Emplee un paño de algodón humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

D CH AT LI LU
Эту информацию на других языках вы найдете по адресу
GR CY
Αυτές της πληροφορίες θα τις βρείτε και σε άλλες γλώσσες εδώ
TR
Bu bilgilerle diğer dillerde buradan ulaşabilirsiniz
MK
На други јазици, овие информации можете да ги најдете на
PL
Te informacje są dostępne w dalších językach na stronie
SE
Dessa information ett annat språk finns på
DK
Disse oplysninger findes på flere sprog under



www.rauchmoebel.de/qbhw

IT: Etichettatura Ambientale - www.rauchmoebel.de/etichettatura



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

